

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНОЕ ЎПРАВЛЕНИЕ ПО НАДЗОРУ ЗА ИСПОЛНЕНИЕМ ЗАКОНОВ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ

«27» ИЮЛЯ 1994 г. № 5ув-626-94 103160, г. Москва, К-160 QRK Hene, Alfred 1906 ets. 22,7.84 L. Ry. Litt. 4. - 1732

## СПРАВКА О РЕАБИЛИТАЦИИ

Тражданин Германии ГЕССЕ Альфред, 1906 года рождения, уроженец г.Тальхайм района Штольберг, немец, арестован 28 августа 1946 г., необоснованно, по политическим мотивам осужден ІЗ февраля 1947 г. военным трибуналом СВА земли Саксония по ст. 58-14 УК РСФСР к 10 годам ИГЛ с конфискацией имущества. Наказание отбывал в ИГЛ г.г.Штольберг, Касберг, Хемниц, Бауцен. Умер 24 ноября 1948 г. Место захоронения в деле не указано.

На основании ст.3 Закона Российской Федерации "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 г. Гессе Альфред реабилитирован.

Bro

Военный прокурор отдела реабилитации иностранных граждан

В.В. Костюченко

## Beglaubigte Übersetzung aus dem Russischen

Wappensiegel Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation Rep: 6. Vargage

A732

Rep: 6. Vargage

1572 2000

Hauptverwaltung für die Überwachung der Gesetzesdurchführung in den Streitkräften

27. Juli 1994 Nr. 5uw-626-94 103160 Moskau, K-160

## BESCHEINIGUNG über die erfolgte Rehabilitierung

Der deutsche Staatsbürger Alfred HESSE, geb. 1906 in Talheim, Kreis Stollberg, Nationalität deutsch, wurde am 28. August 1946 grundlos verhaftet und aus politischen Motiven am 13. Februar 1947 vom Militärgericht der sowjetischen Militärverwaltung des Landes Sachsen gemäß Art. 58-14 Strafgesetzbuch der RSFSR zu 10 Jahren Zwangsarbeitslager unter Vermögenseinziehung verurteilt. Er verbüßte die Strafe in den Lagern der Städte Stollberg, Kassberg, Chemnitz und Bautzen. Herr Hesse verstarb am 24. November 1948. Der Bestattungsort ist in der Akte nicht angegeben.

Auf Grund Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressalien" vom 18.10.1991 wurde Herr Alfred Hesse rehabilitiert.

Militärstaatsanwalt der Abt. Rehabilitierung von ausländischen Bürgern:
gez. Unterschrift /W.W.Kostjutschenko/

Siegel: Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation.

Hauptverwaltung für die Überwachung der Gesetzesdurchführung in den Streitkräften.

Anmerkung der Übersetzerin: Schreibweise der Namen nach ISO-Norm R 9: Gesse Al'fred

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Übersetzung werden hiermit bestätigt. Russ. Original lag vor.

Welzheim, den 05.10.1998

oftentl. bestellte

u. beeldigte Unkundenübersetzerin der russ.

sprache I. Baden-Wurtt.